

## 泰禾人壽保險有限公司 Tahoe Life Insurance Company Limited (百慕達註冊之有限公司 Incorporated in Bermuda with limited liability)

總公司:香港太古城英皇道1111號19樓

Head Office: 19/F, 1111 King's Road, Taikoo Shing, Hong Kong www.tahoelife.com.hk 客戶服務熟線 Customer Service Hotline: (852) 3767 8777

## 遺失保單或保單損毀聲明

## **Lost or Destroyed Policy Declaration**

保單號碼 Policy no
受保人 Insured
保單持有人 Policyowner

本人/我們為上述保單之保單持有人/信託人/承讓人, 謹此簽署作以下聲明:

I / We the undersigned Policyowner / trustee / assignee of the above policy, hereby declared as below:

- 1) 以上承保上述受保人之原保單合約及任何已複製之保單副本經已遺失或損毀並遍尋不獲。
  - The above mentioned original policy contract and any issued policy copy covering on the life of the above Insured has been lost or is destroyed and diligent search has been made for it without it being found.
  - 本人/我們要求保單副本·現附上以「泰禾人壽保險有限公司」為抬頭之支票乙張·金額為\*港幣200元/美金25元/人民幣200元作為相關行政費用。本人/我們並同意若未能重發保單副本·本人/我們願意接受以證書形式取代保單副本。
    - I / We require a policy copy. A cheque for \*HKD200 / USD25 / CNY200 payable to "Tahoe Life Insurance Company Limited" is hereby enclosed being the administration fee. I / We also agree that if policy copy is not available, I / we will accept a certificate to substitute for policy copy.
- 2) 若因該已遺失之保單或複製之保單副本而導致泰禾人壽保險有限公司 (「泰禾人壽」)蒙受任何責任、損失、費用、成本及開支·本人/我們同意 作出相應賠償。
  - I / We agree to indemnify Tahoe Life Insurance Company Limited ("Tahoe Life") from any liability, damages, charges, cost and expenses whatsoever that may incur as a result of the lost policy and / or the issuance of the policy copy to me / us.
- 3) 本人/我們在此表格上所提供的資料均真確無誤、正確、完整及合法有效。我/我們確認、明白、並已細閱泰禾人壽所載有關「個人資料收集聲明」。 All the information provided in this form are true, correct, complete and legally valid. I / We hereby confirm, understand and have read the "Personal Information Collection Statement" ("PICS") issued by "Tahoe Life".
- \*行政費用根據保單貨幣收取·如保單貨幣並非港幣·實際繳交之港幣金額會以繳款當日之匯率為準。有關兌換率之詳情·請瀏覽本公司網頁www.tahoelife.com.hk·或致電本公司客戶服務熱線。

Administration fee is collected based on policy currency. Please note that the actual payment amount (in HK dollars) will be subject to the exchange rate of the payment receive date by Tahoe Life if the policy currency is not HK dollars. For details of exchange rate, please refer to our company website www.tahoelife.com.hk or contact our Customer Service Hotline.

## 個人資料收集及使用

本人/我們確認本人/我們已閱讀及明白泰禾人壽之個人資料收集聲明(「泰禾人壽個人資料收集聲明」)。

本人/我們聲明及同意在本表格所載或泰禾人壽不時以任何方法收集所得、編製或持有的任何個人資料及關於本人/我們或本人/我們的保單或投資的 其他資料,可根據泰禾人壽個人資料收集聲明收集及使用。

本人/我們特此確認並同意泰禾人壽根據泰禾人壽個人資料收集聲明使用及轉移本人/我們的個人資料。泰禾人壽個人資料收集聲明的最新版本可於以下網址下載:www.tahoelife.com.hk·及可向泰禾人壽索取。

TL-PA-025-202106 P. 1 of 2

保單	显號碼 Policy no 保單持有人 Policyowner
	sonal data collection and use  We confirm that I / we have read and understood the Tahoe Life Personal Information Collection Statement (the "Tahoe Life PICS").
in t	We declare and agree that any personal data and other information relating to me / us or my / our policy(ies) or investments contained his form or collected, compiled or held by Tahoe Life by any means from time to time may be collected and utilised in accordance in the Tahoe Life PICS.
aco	We hereby give my / our acknowledgement and agree to the use and transfer of my / our personal data by the Company in cordance with the Tahoe Life PICS. The latest version of the Tahoe Life PICS is available for download from the website: w.tahoelife.com.hk, and is made available upon request.
	本人/我們不同意根據泰禾人壽個人資料收集聲明(參閱「為直接促銷目的而使用個人資料」部分)為直接促銷之目的而使用和提供本人/我們的
	個人資料,亦不希望接收任何推廣及直接促銷材料。
	I / We do not agree with the use and provision of my / our personal data for direct marketing purposes as set out in the Tahoe Life PICS (see "Use of Personal Data for Direct Marketing Purposes") and do not wish to receive any promotional and direct marketing

materials.

TL-PA-025-202106 P. 2 of 2